



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 142] नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 17, 1992/आषाढ़ 26, 1914
No. 142] NEW DELHI, FRIDAY, JULY 17, 1992/ASADHA 26, 1914

इस भाग में मिल पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be field as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 33 (पी एन)/92-97

नई दिल्ली, 17 जुलाई, 1992

विषय:- भारत-चीन सीमा व्यापार

फाईल सं. आई. पी.सी. 4/5/(272) / 92-97.—निर्यात-आयात नीति, 1992-97 के अध्याय -5 में पैराग्राफ 36 में दिए हुए प्रावधान के तहत निम्नलिखित सबों को चीन के साथ सीमा व्यापार में कुल रूप से आयात करने की अनुमति होगी :-

1. ऊन
2. बकरी कशमीरी (पाशम)

3. बकरे की चमड़ी
4. भेड़ की चमड़ी
5. याक की पूछें
6. बकरे
7. भेड़
8. याक के बाल
9. घोड़े
10. नमक
11. बोरेबस (सुहागा)
12. स्त्रेबेलाईट
13. चीनी मिट्टी
14. मक्खन
15. रेशम

बकरे की चमड़ी, भेड़ की चमड़ी तथा याक की पूछें, बकरे, भेड़, याक के बाल तथा घोड़ों का आयात जंगली वनस्पति एवं जीव-जन्तु की संकटापन्न प्रजातियों के अन्तर्राष्ट्रीय व्यापार सम्बन्धी समझौते (सी आई टी ई एस) के प्रावधानों तथा उस समय लागू किसी अन्य कानून के अध्वधीन होगी ।

इसे लोक हित में जारी किया गया है ।

डी. आर. मेहता, मुख्य नियंत्रक,
आयात निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE
PUBLIC NOTICE NO. 33-(PN)/92-97
New Delhi, the 17th July, 1992

Subject : Indo-China Border Trade

File No. IPC/4/5/(272)/92-97).—In terms of the provision contained in Paragraph 36 in Chapter V of the Export and Import Policy, 1992-97, the following items will be allowed to be imported freely on border trade with China :—

1. Wool.
2. Goat Cashmere (Pasham)
3. Goat Skins

-
4. Sheep Skins
 5. Yak Tails
 6. Goats
 7. Sheep
 8. Yak Hair
 9. Horses
 10. Salt
 11. Borax
 12. Szaibelyite
 13. China Clay
 14. Butter
 15. Silk

Imports of Goat skins, Sheep skins and Yak Tails, Goats, Sheep, Yak Hair and Horses will be subject to the provisions of Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) and any other laws for the time being in force.

2. This issues in public interest.

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

